



# St.prp. nr. 72

(2002–2003)

---

## Om lønnsregulering for arbeidstakere i det statlige tariffområdet 2003 mv.

*Tilråding fra Arbeids- og administrasjonsdepartementet av 6. juni 2003,  
godkjent i statsråd samme dag.  
(Regjeringen Bondevik II)*

Arbeids- og administrasjonsdepartementet legger med dette fram følgende saker under kap. 1503 Midler til tjenstemannsorganisasjonenes opplærings- og utviklingsarbeid, kap. 1541 Pensjoner fra statskassen og kap. 1542 Tilskudd til Statens Pensjonskasse og Pensjonsordningen for apoteketaten:

1. Lønnsregulering fra 1. mai 2003 for arbeidstakere i det statlige tariffområdet i samsvar med avtalt regulering for annet avtaleår i Hovedtariffavtalen i staten for perioden 1. mai 2002 – 30. april 2004 mellom staten og hovedsammenslutningene LO Stat, Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund Stat (YS Stat), Akademikerne og Utdanningsgruppenes Hovedorganisasjon (UHO), samt mellom staten og Norges Ingeniørorganisasjon (NITO) og Norges Farmaceutiske Forening (NFF).
2. Regulering av statspensjonene pr. 1. mai 2003 samt andre pensjonsforhold.
3. Arbeids- og administrasjonsdepartementets oppfølging av Stortingets vedtak nr. 225 om Riksrevisjonens undersøkelse vedrørende lokal lønnspolitikk i staten.
4. Endringer i statsbudsjettet for 2003.

### **1 Lønnsregulering i det statlige tariffområdet**

---

#### **1.1 Lønnsforhandlingene mv. for annet avtaleår pr. 1. mai 2003**

Hovedtariffavtalen i staten for perioden 2002–2004 mellom staten og hovedsammenslutningene LO Stat, YS Stat, Akademikerne og UHO, har inntatt en reguleringsbestemmelse for annet avtaleår. Stortinget samtykket i dette ved behandlingen av Innst. S. nr. 275 (2001–2002), jf. St.prp. nr. 70 (2001–2002).

Forhandlingene mellom staten og hovedsammenslutningene LO Stat, YS Stat, Akademikerne og UHO ble innledet 24. april 2003 med at organisasjonene fremla sine krav. Videre ble Rapport fra statistikk- og beregningsutvalget i forbindelse med revisjon av hovedtariffavtalen våren 2003 og Rapport fra parts sammensatt arbeidsgruppe om midler til tjenstemannsorganisasjonenes opplysnings- og utviklingsarbeid – OU-midler, fremlagt. Forhandlingene ble avsluttet innen fristen 30. april.

På bakgrunn av det inntektspolitiske samarbeidet og uttalelsene i Kontaktutvalget 22. januar 2003 ble partene ut fra den økonomiske situasjonen enige om at det ikke skulle foretas lønnsregulering pr.

1. mai 2003 og det ble gjort endringer i hovedtariffavtalen for 2002–2004 i samsvar med dette.

Partene er i protokolltilførsel enige om, å oppta forhandlingene i januar/februar 2004 om eventuelle lønnstillegg for arbeidstakerne i det statlige tariffområdet. Partene er enige om at siktemålet med disse forhandlingene er å gi arbeidstakerne i det statlige tariffområdet en faktisk lønnsutvikling innenfor den samme ramme på årsbasis (2002–2003) som for industrien (gjennomsnittlig arbeidere og funksjonærer) i NHO-bedrifter. Forhandlingene føres med utgangspunkt i tall fra TBU's foreløpige rapport 2004. Eventuelle tillegg av lønnsmessig art gis med virkning fra 1. januar 2004. Dersom avviket er mindre enn 0,10 prosentpoeng foretas det ingen endringer. Forhandlingene skal være slutført innen utgangen av februar 2004.

Protokollen fra forhandlingene følger som vedlegg 1 til proposisjonen.

### **1.2 Lønnsregulering mv. for annet avtaleår for tjenestemenn tilsluttet Norges Ingeniørorganisasjon (NITO) og Norges Farmaceutiske Forening (NFF)**

NITO og NFF har selvstendig forhandlingsrett uten å være knyttet til en hovedsammenslutning. Disse organisasjonene har med hjemmel i lov om offentlige tjenestetvister av 18. juli 1958 inngått egne hovedtariffavtaler med staten.

Det ble ført parallelle forhandlinger etter reguleringsbestemmelsen for annet avtaleår med NITO og NFF. Partene kom til enighet innen fristen den 30. april 2003 om tilsvarende endringer i hovedtariffavtalen som med hovedsammenslutningene. Protokollene fra forhandlingene følger som vedlegg 2 og 3 til proposisjonen.

### **1.3 Lønnsregulering mv. for annet avtaleår for embets- og tjenestemenn som ikke dekkes av hovedtariffavtalen**

Det er Arbeids- og administrasjonsdepartementets forutsetning at resultatet av lønnsforhandlingene pr. 1. mai 2003 gjøres gjeldende for samtlige embets- og tjenestemenn, også for de som ikke dekkes av hovedtariffavtalene. Det samme gjelder tjenestemenn i stillinger som er tatt ut av hovedtariffavtalen og som ikke får sin lønn administrativt fastsatt i kontrakt.

## **2 Regulering av statspensjonene pr. 1. mai 2003 og andre pensjonsforhold**

### *Pensjoner*

Ved behandlingen av St.meld. nr. 29 for 1985–86 forutsatte Stortinget at løpende pensjoner skal reguleres i takt med grunnbeløpet i folketrygden. Dette ble første gang gjort med virkning fra 1. mai 1986 og senest 1. mai 2002.

Grunnbeløpet i folketrygden foreslås i en egen stortingsproposisjon økt fra kroner 54 170 til kroner 56 544 fra 1. mai 2003. Dette medfører en merkostnad i løpende statspensjoner på 351 mill. kroner, av dette 0,4 mill. kroner på kap. 1541 og 350,3 mill. kroner på kap. 1542.

## **3 Arbeids- og administrasjonsdepartementets oppfølging av Stortingets vedtak nr. 225 om Riksrevisjonens undersøkelse av lokal lønnspolitikk i staten**

Stortinget traff 17. februar 2000 følgende vedtak:

«Dokument nr 3:4 (1999–2000) – om Riksrevisjonens undersøkelse vedrørende lokal lønnspolitikk i departementene og departementenes oppfølging av lokal lønnspolitikk i underliggende virksomheter – vedlegges protokollen.»

I Innst. S. nr. 104 (1999–2000) om Riksrevisjonens undersøkelse vedrørende lokal lønnspolitikk i departementene og departementenes oppfølging av lokal lønnspolitikk i underliggende virksomheter (Dokument nr. 3:4 (1999–2000)) hadde Kontroll- og konstitusjonskomiteen følgende merknader:

«Komiteen har merket seg at det innen statsforvaltningen kan foreligge ulike oppfatninger om hva som ligger i begrepet turnover og at dette kan gi manglende oversikt. Komiteen ber derfor AAD som har systemansvar for bl.a. statens arbeidsgiverpolitikk, om å ta initiativ til å få en omforent forståelse av begrepet turnover.»

En sentralt partssammensatt arbeidsgruppe med representanter fra Arbeids- og administrasjonsdepartementet og hovedsammenslutningene/Norsk Lærerlag avga en enstemmig innstilling om statens lønns- og forhandlingssystem 30. november 2001. Arbeidsgruppen foretok en vurdering av de fleste sider og problemstillinger ved

lønns- og forhandlingssystemet i staten, herunder en omforent definisjon av begrepet *turnover*, slik komiteen ba Arbeids- og administrasjonsdepartementet om å ta initiativ til. Det fremgår av innstillingen at partene med begrepet *turnover* forstår:

«Når en arbeidstaker sier opp og slutter i sin stilling i virksomheten og begynner i en ny stilling i annen virksomhet, og stillingen arbeidstakeren forlater blir besatt av ny arbeidstaker.»

«Komiteen viser videre til at ressursbruken ved lokale forhandlinger ikke synes å stå i forhold til avsatte midler. Komiteen ber AAD vurdere hvordan man kan effektivisere ordningene slik at ressursbruken står i forhold til de midler som skal fordeles, og hvilke lønnspolitiske mål som skal oppnås. Komiteen ber videre AAD vurdere om det er hensiktsmessig å be partene vurdere praktiseringen av lokale forhandlinger, basert på de forhold som framkommer i Riksrevisjonens rapport, og at resultatet av dette meldes til Stortinget på en egnet måte.»

Arbeids- og administrasjonsdepartementet er opptatt av at de lokale forhandlingene i staten skal kunne gjennomføres på en mest mulig effektiv måte. Tiltak for å få dette til vurderes jevnlig både i arbeidsgrupper, i forbindelse med revisjon av Hovedtariffavtalen i staten og gjennom forskning.

Ved tariffrevisjonen pr. 1. mai 2002, tok Arbeids- og administrasjonsdepartementet initiativ til flere endringer i Hovedtariffavtalen i staten, som innebærer en effektivisering av lønnsforhandlinger. Blant annet har arbeidsgiver styringsrett på å fastsette lønnsendringer for øverste ledere i statlige virksomheter i de årlige lokale forhandlinger. I tillegg kan arbeidsgiver tilstå lønnsendring i perioden etter avtale med de tillitsvalgte, når det er særlig vansker med å rekruttere og beholde særskilt kvalifisert arbeidskraft, eller gi lønnstillegg til arbeidstakere som har gjort en ekstraordinær arbeidsinnsats.

Det er partene sentralt som i forhandlinger avgjør om og hvor mye det skal avsettes økonomiske midler til de årlige lokale forhandlinger. Avsetningen har økt gradvis på 1990-tallet, fra 0,2 pst. av lønnsmassen til lønnsoppgjøret i 2002 med 2,0 pst. Partene lokalt har de senere år dermed fått økt frihet til å drive en aktiv og effektiv lokal lønnspolitikk.

Arbeids- og administrasjonsdepartementet er også opptatt av å få fram og formidle kunnskap om lokale forhandlinger og lokal lønnsdannelse gjennom ulike forskningsoppdrag. I 2002 gjennomførte Forskningsstiftelsen Fafo, på oppdrag fra Arbeids- og administrasjonsdepartementet, en undersøkelse

se om «Lokale lønnsforhandlinger i staten og lønn som personalpolitisk verktøy» (Fafo-rapport 397).

Undersøkelsen bygger på en bred spørreundersøkelse rettet til arbeidsgiverne ved de 235 forhandlingsstedene i staten. I tillegg ble det gjort en caseundersøkelse og gjennomført intervju av representanter for arbeidsgiver- og arbeidstakerorganisasjonene i ti statlige virksomheter.

Samtlige forhandlingssteder i staten har fått tilsendt rapporten og resultatene er i tillegg presentert på ulike seminarer og konferanser.

I 2003 har Arbeids- og administrasjonsdepartementet og hovedsammenlutningene sammen tatt initiativ til en oppfølgingsundersøkelse om «Lokale forhandlinger og kriterier for lokal lønnsdannelse». Målsetningen er blant annet å frembringe kunnskaper og erfaringer som skal komme de lokale parter til gode, og lette deres arbeid ved neste forhandlingsrunde. Undersøkelsen vil bli sluttført i 2003.

Praktiseringen av de lokale forhandlingene er ett av de tema som Arbeids- og administrasjonsdepartementet drøfter i de årlige møtene med departementene og de største underliggende virksomhetene, forut for de sentrale forhandlingene. Møtene gir både Arbeids- og administrasjonsdepartementet og departementene anledning til å komme med synspunkter og eventuelt fremme forslag om endringer på området. Arbeids- og administrasjonsdepartementet har videre en jevnlig dialog med departementene og de største virksomhetene i konferanser, kursvirksomhet og løpende rådgivning og veiledning ved direkte henvendelser fra den enkelte virksomhet.

Arbeids- og administrasjonsdepartementet har i dag tilfredsstillende rapporteringsrutiner med hensyn til de statlige virksomhetenes bruk av økonomiske midler ved lokale forhandlinger.

Arbeids- og administrasjonsdepartementet vil vise til den enstemmige innstillingen fra den partsammensatte arbeidsgruppen som i 2001 gjennomgikk de fleste sider og problemstillinger i statens lønns- og forhandlingssystem, herunder de lokale forhandlingene. Innstillingen gir partene et godt grunnlag for en videreutvikling av lønns- og forhandlingssystemet i staten.

#### **4 Endringer på statsbudsjettet for 2003**

Det foreslås følgende endringer i statsbudsjettet for 2003:

Under kap. 1503 Midler til tjenestemannsorganisasjonenes opplærings- og utviklingsarbeid en

økning på post 70 Tilskudd fra staten på 7,9 mill. kroner og på post 71 Arbeidstakernes bidrag på 0,6 mill. kroner. Den totale avsetningen beregnes på grunnlag av lønnsmassen og antall årsverk i det statlige tariffområdet pr. 1. oktober 2002. Behovet for økt avsetning på post 71 Arbeidstakernes bidrag er bl.a. helårsvirkning av økt trekk pr. 1. mai 2002.

Under kap. 1541 Pensjoner til statskassen, post 01 Driftsutgifter, foreslås en økning med 0,4 mill kroner som følge av økningen av grunnbeløpet.

Under kap. 1542 Tilskudd til Statens Pensjonskasse og Pensjonsordningen for apoteketaten, foreslås en økning i overslagsbevilgningen med

350,3 mill. kroner, grunnet økningen i grunnbeløpet. Økningen fordeler seg med 345 mill. kroner under post 01 og 5,3 mill kroner under post 70.

Arbeids- og administrasjonsdepartementet

tilrår:

At Deres Majestet godkjenner og skriver under et framlagt forslag til proposisjon til Stortinget om lønnsregulering for arbeidstakere i det statlige tariffområdet 2003 mv.

---

**Vi HARALD,** Norges Konge,

stadfester:

Stortinget blir bedt om å gjøre vedtak om lønnsregulering for arbeidstakere i det statlige tariffområdet 2003 mv. i samsvar med et vedlagt forslag.

---

## Forslag

### til vedtak om lønnsregulering for arbeidstakere i det statlige tariffområdet 2003 mv.

#### I

I statsbudsjettet for 2003 gjøres følgende endringer:

#### Utgifter:

Kap.	Post	Formål	Kroner
1503		Midler til tjenestemannsorganisasjonenes opplærings- og utviklingsarbeid:	
	70	Tilskudd fra staten, økes med .....	7 892 000
		fra kr 106 654 000 til kr 114 546 000	
	71	Bidrag fra arbeidstakerne, økes med .....	600 000
		fra kr 39 724 000 til kr 40 324 000	
1541		Pensjoner fra statskassen:	
	01	Driftsutgifter, <i>overslagsbevilgning</i> , økes med .....	436 000
		fra kr 14 926 000 til kr 15 362 000	
1542		Tilskudd til Statens Pensjonskasse og Pensjonsordningen for apoteketaten	
	01	Driftsutgifter, <i>overslagsbevilgning</i> , økes med .....	345 025 000
		fra kr 2 087 031 000 til kr 2 432 056 000	
	70	For andre medlemmer av Statens Pensjonskasse, <i>overslagsbevilgning</i> , økes med .....	5 352 000
		fra kr 25 434 000 til kr 30 786 000	

#### II

1. Løpende pensjoner i Statens Pensjonskasse reguleres i samsvar med økningen i folketrygdens grunnbeløp pr. 1. mai 2003.
2. Statens Pensjonskasse gis fullmakt til å regulere og tilpasse pensjoner som på grunn av særlige pensjonstekniske forhold ikke med rimelig resultat kan reguleres i samsvar med pkt 1.
3. Arbeids- og administrasjonsdepartementet gis fullmakt til å regulere pensjoner av statskassen på samme måte som for statspensjonister etter pkt. 1.

**Vedlegg 1****Protokoll**

År 2003, den 24. og 30. april, ble det holdt forhandlingsmøter i Arbeids- og administrasjonsdepartementet om Hovedtariffavtalen i staten 2002 – 2004, jf. Hovedtariffavtalens pkt 1.4.3 – Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår.

Til stede på ett eller flere møter:

Fra Arbeids- og administrasjonsdepartementet:

Per Engebretsen,  
Randi Stensaker,  
Roger Nordhagen,  
Grete Jarnæs,  
Johannes Eithun,  
Even Monsrud,  
Jan Kristensen,  
Torgeir Bjørnarå,  
Jon Inge Grønningsæter,  
Hans Atle Gullestad,  
Steinar Johnsen,  
Inge Skeie,  
Are Forbord

Fra LO Stat:

Morten Øye,  
Berit Tolg,  
Odd Jørgen Sørensen,  
Turid Lilleheie,  
Peter Andre Moe,  
Stein Erik Syrstad,

Fra Akademikerne:

Jan Olav Aarflot,  
Odd Håker,  
Per Egeness,  
Kari Kjenndalen,  
Hilde Gunn Avløyp,  
Knut Aarbakke,  
Ragnar Ihle Bøhn,  
Birgitte Brekke,  
Ann Torunn Tallaksen,  
Anders Prestegarden,  
Otto Kristiansen,  
Tom Haraldsen,  
Ole-Johs. Huuse,  
Bente Kvamme,  
Greta Torbergesen,

Hege-Merethe Bengtsson,  
Marta Ebbing,  
Richard R. Næss,  
Frank O. Anthun,  
Torbjørn Mykland,  
Kersti Flamme Larsen,  
Karen Eldbjørg Toven,  
Tor Erik Drangsholt,  
Kristian Haugnes,

Fra YS – S:

Tore Kvalheim,  
Frank Sarnes,  
Kristine Sandvik,  
Bjørn Tore Stølen,  
Jimmy Bjerkansmo,  
Thor-Bjarne Stadshaug,  
Liv Brørby,  
Liv Håkonsen,  
Fredrik S. Fredriksen,  
Øivind Eriksen,  
Anna Pettersen,  
Jan Erik Gulbrandsen,  
Jan-Erik Nordrum,  
Sylvia Bell,  
Eli Vinje,  
Didrik Coucheron,  
Paul-Gunnar Zindel,  
Eivind Solberg,  
Per Erik Skaugrud,  
Lillian Nordal,

Fra Utdanningsgruppenes Hovedorganisasjon:

Helga Hjetland,  
Per Aahlin,  
Trond Tveit Selvik,  
Christine Ann Hovind,  
Bjørnar Mjøen,  
Haldis Holst,  
Hans Erik Pettersen,  
Victor-Bjørn Nielsen,  
Åse Jakobsen,  
Lene Rønning Arnesen,  
Mette Kolsrud,  
Arne Krogstad,

Ingeborg Dybvig  
Arne Jørgen Olafsen,  
Arne Johannessen

Statens personaldirektør Per Engebretsen ledet møtene.

På bakgrunn av situasjonen i norsk og internasjonal økonomi og erfaringene fra inntektsoppgjøret i 2002, tok regjeringen et initiativ for å styrke det inntektspolitiske samarbeidet mellom partene i arbeidslivet. I Kontaktutvalgets uttalelse den 22. januar 2003 om inntektsoppgjørene i 2003 forpliktet partene i arbeidslivet seg til å arbeide for å få lønnsveksten i Norge mer på linje med utviklingen hos våre handelspartnere. Målet er å styrke situasjonen for konkurranseutsatt næringsliv og arbeidet for full sysselsetting. I arbeidet for å nå dette målet understrekes det at alle grupper må omfattes.

Partene viser til uttalelsen fra Kontaktutvalget 22. januar d.å., hvor det fremgår at det er den samlede lønnsveksten som avtales sentralt og lokalt for den delen av norsk næringsliv som er utsatt for konkurranse fra utlandet som må være normgivende for de rammer som forhandles i de øvrige oppgjørene.

Partene viser for øvrig til de anbefalte meklingsforslagene av 2. april 2003 mellom LO-NHO og YS-NHO, samt Statsministerens brev av 2. april d.å. til LO, YS og NHO.

Med hjemmel i Hovedtariffavtalen i staten 1. mai 2002 – 30. april 2004, pkt. 1.4.3 Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår, er partene etter nærmere drøftinger og forhandlinger i fellesmøter og særsmøter enige om følgende;

- a. Partene er enige om at det ikke skal foretas lønnsreguleringer pr. 1. mai 2003 med hjemmel i reguleringsbestemmelsene for 2. avtaleår.
- b. På bakgrunn av det ovennevnte er partene enige om endringer i hovedtariffavtalen for 2002 – 2004, slik det fremgår av vedlegg 1.

Til protokollen:

Partene er enige om, på bakgrunn av det inntektspolitiske samarbeidet og uttalelsene i Kontaktutvalget 22. januar 2003, å oppta forhandlinger i januar/februar 2004 om eventuelle lønnstillegg for arbeidstakerne i det statlige tariffområdet. Partene er enige om at siktemålet med disse forhandlingene er å gi arbeidstakerne i det statlige tariffområdet en faktisk lønnsutvikling innenfor den samme ramme på årsbasis (2002–2003) som for industrien (gjennomsnittlig arbeidere og funksjonærer) i NHO-bedrifter. Forhandlingene føres med

utgangspunkt i tall fra TBUs foreløpige rapport 2004.

Eventuelle tillegg av lønnsmessig art gis med virkning fra 1. januar 2004.

Dersom avviket er mindre enn 0,10 prosentpoeng foretas det ingen endringer.

Forhandlingene skal være sluttført innen utgangen av februar 2004.

---

### Undervedlegg 1

## **Endringer i HTA ved mellomoppgjøret 1. mai 2003**

---

*(Endringer m.v. er markert ved understreking i kravet)*

### **1 Sentrale bestemmelser**

---

#### **1.2 Lønnstabeller**

- 1.2.1 *Tabell A – hovedlønnstabell, endres ikke.*
- 1.2.2 *Tabell B – tilleggslønnstabell, endres ikke.*

#### **1.4 Sentrale forhandlinger i perioden**

- 1.4.1 *Endringer i lønnsplasseringer*
  - 1.4.1.1 *Annet avtaleår*

Gis slik ordlyd:

Det føres ikke sentrale forhandlinger annet avtaleår.

### **2 Lokale bestemmelser**

---

#### **2.3 Lokale forhandlinger**

##### *2.3.2 Forhandlingssted*

Endringer i forhandlingssteder, se vedlegg 2.

##### *2.3.3 Årlige forhandlinger*

###### *2.3.3.1 Årlige forhandlinger for staten*

Gis slik ordlyd:

Det føres ikke årlige forhandlinger for staten i annet avtaleår.

###### *2.3.3.2 Årlige forhandlinger for skoleverket*

Gis slik ordlyd:

Det føres ikke årlige forhandlinger for skoleverket i annet avtaleår.

**5.9 Ut av tariffsystemet**

Endres slik:

Partene kan innen 1. februar 2004 bli enige om at hovedtariffavtalen opphører å gjelde, senest fra

30. april 2004, for virksomheter som har gått ut eller i nærmeste framtid vil gå ut av det statlige tariffområdet.

Undervedlegg 2**Forhandlingssteder ved lokale forhandlinger i tariffperioden 2002–2004**

(Gjeldende fra og med 1. mai 2003)

**Statsministerens kontor:**

*Forhandlingsområde:*

Statsministerens kontor  
Øvrige

*Forhandlingssted:*

Statsministerens kontor  
Statsministerens kontor

**Riksrevisjonen:**

Forhandlingsområde:  
Riksrevisjonen

Forhandlingssted:  
Riksrevisjonen

**Arbeids- og administrasjonsdepartementet:**

*Forhandlingsområde:*

Arbeids- og administrasjonsdepartementet

Aetat Arbeidsdirektoratet  
Aetat øvrige  
Aetat i Østfold  
Aetat i Oslo og Akershus  
Aetat i Hedmark  
Aetat i Oppland  
Aetat i Buskerud  
Aetat i Vestfold  
Aetat i Telemark  
Aetat i Aust-Agder  
Aetat i Vest-Agder  
Aetat i Rogaland  
Aetat i Hordaland  
Aetat i Sogn og Fjordane  
Aetat i Møre og Romsdal  
Aetat i Sør-Trøndelag  
Aetat i Nord-Trøndelag  
Aetat i Nordland  
Aetat i Troms  
Aetat i Finnmark  
Aetat Servicesenter  
Arbeidstilsynet  
Dir. for brann- og elsikkerhet

*Forhandlingssted:*

Arbeids- og administrasjonsdepartementet  
Aetat Arbeidsdirektoratet  
Aetat Arbeidsdirektoratet  
Hovedkontor for Østfold  
Hovedkontor for Oslo og Akershus  
Hovedkontor for Hedmark  
Hovedkontor for Oppland  
Hovedkontor for Buskerud  
Hovedkontor for Vestfold  
Hovedkontor for Telemark  
Hovedkontor for Aust-Agder  
Hovedkontor for Vest-Agder  
Hovedkontor for Rogaland  
Hovedkontor for Hordaland  
Hovedkontor for Sogn og Fjordane  
Hovedkontor for Møre og Romsdal  
Hovedkontor for Sør-Trøndelag  
Hovedkontor for Nord-Trøndelag  
Hovedkontor for Nordland  
Hovedkontor for Troms  
Hovedkontor for Finnmark  
Aetat Servicesenter  
Arbeidstilsynet  
Dir. for brann- og elsikkerhet (utgår 30.06.03)



Fylkesmannsembetene  
 Konkurransetilsynet  
 Statens arbeidsmiljøinstitutt  
 Statens forvaltningstjeneste  
 Statens pensjonskasse  
 Statsbygg  
 Statskonsult  
 Øvrige

Fylkesmannsembetene  
 Konkurransetilsynet  
 Statens arbeidsmiljøinstitutt  
 Statens forvaltningstjeneste  
 Statens pensjonskasse  
 Statsbygg  
 Statskonsult  
 Arbeids- og  
 administrasjonsdepartementet

### Barne- og familiedepartementet:

#### *Forhandlingsområde:*

Barne- og familiedepartementet  
 Forbrukerombudet  
 Forbrukerrådet  
 Statens inst. for forbruksforskning  
 Øvrige

#### *Forhandlingssted:*

Barne- og familiedepartementet  
 Forbrukerombudet  
 Forbrukerrådet  
 Statens inst. for forbruksforskning (SIFO)  
 Barne- og familiedepartementet

### Finansdepartementet:

#### *Forhandlingsområde:*

Finansdepartementet  
 Akershus fylkesskattekontor  
 Aust-Agder fylkesskattekontor  
 Buskerud fylkesskattekontor  
 Finnmark fylkesskattekontor  
 Fylkesskattekontoret i Oslo  
 Hedmark fylkesskattekontor  
 Hordaland fylkesskattekontor  
 Kredittilsynet  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Akershus  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Aust-Agder  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Buskerud  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Finnmark  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Hedmark  
 Likningskontorene/folkeregistrene i  
 Hordaland  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Møre og Romsdal  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Nordland  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Nord-Trøndelag  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Oppland  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Rogaland  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Sogn og Fjordane  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Sør-Trøndelag  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Telemark  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Troms/  
 Svalbard likningskontor  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Vest-Agder  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Vestfold  
 Likningskontorene/folkeregistrene i Østfold  
 Møre og Romsdal fylkesskattekontor  
 Nordland fylkesskattekontor  
 Nord-Trøndelag fylkesskattekontor  
 Oljeskattekontoret

#### *Forhandlingssted:*

Finansdepartementet  
 Akershus fylkesskattekontor  
 Aust-Agder fylkesskattekontor  
 Buskerud fylkesskattekontor  
 Finnmark fylkesskattekontor  
 Fylkesskattekontoret i Oslo  
 Hedmark fylkesskattekontor  
 Hordaland fylkesskattekontor  
 Kredittilsynet  
 Akershus fylkesskattekontor  
 Aust-Agder fylkesskattekontor  
 Buskerud fylkesskattekontor  
 Finnmark fylkesskattekontor  
 Hedmark fylkesskattekontor  
 Hordaland fylkesskattekontor  
 Møre og Romsdal fylkesskattekontor  
 Nordland fylkesskattekontor  
 Nord-Trøndelag fylkesskattekontor  
 Oppland fylkesskattekontor  
 Rogaland fylkesskattekontor  
 Sogn og Fjordane fylkesskattekontor  
 Sør-Trøndelag fylkesskattekontor  
 Telemark fylkesskattekontor  
 Troms fylkesskattekontor  
 Vest-Agder fylkesskattekontor  
 Vestfold fylkesskattekontor  
 Østfold fylkesskattekontor  
 Møre og Romsdal fylkesskattekontor  
 Nordland fylkesskattekontor  
 Nord-Trøndelag fylkesskattekontor  
 Oljeskattekontoret

Oppland fylkesskattekontor  
 Oslo likningskontor og folkeregister  
 Rogaland fylkesskattekontor  
 Sentralskattekontoret for storbedrifter  
 Sentralskattekontoret for utenlandssaker  
 Skattedirektoratet  
 Skatteetaten øvrige  
 Sogn og Fjordane fylkesskattekontor  
 Statens innkrevingsentral  
 Statistisk sentralbyrå  
 Sør-Trøndelag fylkesskattekontor  
 Telemark fylkesskattekontor  
 Tolletaten  
 Troms fylkesskattekontor  
 Vest-Agder fylkesskattekontor  
 Vestfold fylkesskattekontor  
 Østfold fylkesskattekontor  
 Øvrige

Oppland fylkesskattekontor  
 Oslo likningskontor og folkeregister  
 Rogaland fylkesskattekontor  
 Sentralskattekontoret for storbedrifter  
 Sentralskattekontoret for utenlandssaker  
 Skattedirektoratet  
 Skattedirektoratet  
 Sogn og Fjordane fylkesskattekontor  
 Statens innkrevingsentral  
 Statistisk sentralbyrå  
 Sør-Trøndelag fylkesskattekontor  
 Telemark fylkesskattekontor  
 Toll- og avgiftsdirektoratet  
 Troms fylkesskattekontor  
 Vest-Agder fylkesskattekontor  
 Vestfold fylkesskattekontor  
 Østfold fylkesskattekontor  
 Finansdepartementet

### **Fiskeridepartementet:**

*Forhandlingsområde:*  
 Fiskeridepartementet  
 Fiskeridirektoratet m/ytre etater  
 Havforskningsinstituttet m/avd.  
 Kystverket  
 Øvrige

*Forhandlingssted:*  
 Fiskeridepartementet  
 Fiskeridirektoratet  
 Havforskningsinstituttet  
 Kystdirektoratet  
 Fiskeridepartementet

### **Forsvarsdepartementet:**

*Forhandlingsområde:*  
 Forsvarsdepartementet  
 Forsvarsbygg  
 Forsvarets forskningsinstitutt  
 Internasjonale fredsoperasjoner (lpl.05.128)  
 Militære og sivile stillinger i forsvaret  
 Øvrige

*Forhandlingssted:*  
 Forsvarsdepartementet  
 Forsvarsbygg  
 Forsvarets forskningsinstitutt  
 Forsvarsdepartementet  
 Forsvarets Overkommando  
 Forsvarsdepartementet

### **Justis- og politidepartementet:**

*Forhandlingsområde:*  
 Justis- og politidepartementet  
 Agder Politidistrikt  
 Asker og Bærum Politidistrikt  
 Borgarting lagmannsrett  
 Direktoratet for sivilt beredskap  
  
 Direktoratet for beredskap og samfunnssikkerhet  
  
 Domstolsadministrasjonen  
 Domstolene øvrige  
 Follo Politidistrikt  
 Gudbrandsdal Politidistrikt  
 Haugaland og Sunnhordland  
 Politidistrikt

*Forhandlingssted:*  
 Justis- og politidepartementet  
 Agder Politidistrikt  
 Asker og Bærum Politidistrikt  
 Borgarting lagmannsrett  
 Direktoratet for sivilt beredskap (utgår  
 30.06.03)  
 Direktoratet for beredskap og  
 samfunnssikkerhet (opprettet 01.07.03)  
 Domstolsadministrasjonen  
 Domstolsadministrasjonen  
 Follo Politidistrikt  
 Gudbrandsdal Politidistrikt  
 Haugaland og Sunnhordland  
 Politidistrikt

Helgeland Politidistrikt  
 Hordaland Politidistrikt  
 Hedmark Politidistrikt  
 Høyesterett  
 Kriminalomsorgens utdanningscenter  
 Kriminalpolitisenralen  
 Midtre Hålogaland Politidistrikt  
 Nordmøre og Romsdal Politidistrikt  
 Nord-Trøndelag Politidistrikt  
 Nordre Buskerud Politidistrikt  
 Oslo byfogd  
 Oslo Politidistrikt  
 Oslo tingrett  
 Politidirektoratet  
 Utrykningspolitiet, Politiets materiellteneste,  
 Grensekommisariatet  
 Politihogskolen  
 Politiets Datateneste  
 Rogaland Politidistrikt  
 Romerike Politidistrikt  
 Salten Politidistrikt  
 Sentralen for politiets sikkerhetsteneste  
 Sogn og Fjordane Politidistrikt  
 Sunnmøre Politidistrikt  
 Søndre Buskerud Politidistrikt  
 Sør-Trøndelag Politidistrikt  
 Telemark Politidistrikt  
 Troms Politidistrikt  
 Vest-Finnmark Politidistrikt  
 Vestfold Politidistrikt  
 Vestoppland Politidistrikt  
 Økokrim  
 Østfold Politidistrikt  
 Øst-Finnmark Politidistrikt  
 Øvrige

Helgeland Politidistrikt  
 Hordaland Politidistrikt  
 Hedmark Politidistrikt  
 Høyesterett  
 Kriminalomsorgens utdanningscenter  
 Kriminalpolitisenralen  
 Midtre Hålogaland Politidistrikt  
 Nordmøre og Romsdal Politidistrikt  
 Nord-Trøndelag Politidistrikt  
 Nordre Buskerud Politidistrikt  
 Oslo byfogd  
 Oslo Politidistrikt  
 Oslo tingrett  
 Politidirektoratet  
 Politidirektoratet  
  
 Politihogskolen  
 Politiets Datateneste  
 Rogaland Politidistrikt  
 Romerike Politidistrikt  
 Salten Politidistrikt  
 Sentralen for politiets sikkerhetsteneste  
 Sogn og Fjordane Politidistrikt  
 Sunnmøre Politidistrikt  
 Søndre Buskerud Politidistrikt  
 Sør-Trøndelag Politidistrikt  
 Telemark Politidistrikt  
 Troms Politidistrikt  
 Vest-Finnmark Politidistrikt  
 Vestfold Politidistrikt  
 Vestoppland Politidistrikt  
 Økokrim  
 Østfold Politidistrikt  
 Øst-Finnmark Politidistrikt  
 Justis- og politidepartementet

#### Utdannings- og forskningsdepartementet:

##### *Forhandlingsområde:*

Utdannings- og forskningsdepartementet  
 Arkitekthogskolen i Oslo  
 Hogskolen i Agder  
 Hogskolen i Akershus  
 Hogskolen i Bergen  
 Hogskolen i Bodø  
 Hogskolen i Buskerud  
 Hogskolen i Finnmark  
 Hogskolen i Gjøvik  
 Hogskolen i Harstad  
 Hogskolen i Hedmark  
 Hogskolen i Lillehammer  
 Hogskolen i Molde  
 Hogskolen i Narvik  
 Hogskolen i Nesna  
 Hogskolen i Nord-Trøndelag

##### *Forhandlingssted:*

Utdannings- og forskningsdepartementet  
 Arkitekthogskolen i Oslo  
 Hogskolen i Agder  
 Hogskolen i Akershus  
 Hogskolen i Bergen  
 Hogskolen i Bodø  
 Hogskolen i Buskerud  
 Hogskolen i Finnmark  
 Hogskolen i Gjøvik  
 Hogskolen i Harstad  
 Hogskolen i Hedmark  
 Hogskolen i Lillehammer  
 Hogskolen i Molde  
 Hogskolen i Narvik  
 Hogskolen i Nesna  
 Hogskolen i Nord-Trøndelag

Høgskolen i Oslo  
 Høgskolen i Sogn og Fjordane  
 Høgskolen i Stavanger  
 Høgskolen i Stord/Haugesund  
 Høgskolen i Sør-Trøndelag  
 Høgskolen i Telemark  
 Høgskolen i Tromsø  
 Høgskolen i Vestfold  
 Høgskolen i Volda  
 Høgskolen i Østfold  
 Høgskolen i Ålesund  
 Kunsthøgskolen i Bergen  
 Kunsthøgskolen i Oslo  
 Læringscenteret  
 Meteorologisk institutt  
 Norges Handelshøgskole  
 Norges Idrettshøgskole  
 Norges Landbrukshøgskole  
 Norges Musikkhøgskole  
 Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)

Norges Veterinærhøgskole  
 Norsk utenrikspolitisk institutt  
 NOVA (Norsk inst. for forskning om oppvekst, velferd og aldring)  
 Samisk høgskole  
 Statlige spesialpedagogiske kompetansesentra

Skoleverket  
 Statens lånekasse for utdanning  
 Universitetet i Bergen  
 Universitetet i Oslo  
 Universitetet i Tromsø  
 Øvrige

#### **Kommunal- og regionaldepartementet:**

*Forhandlingsområde:*  
 Kommunal- og regionaldepartementet  
 Husbanken  
 Sametinget  
 Statens bygningstekniske etat  
 Utlendingsdirektoratet  
 Utlendingsnemnda  
 Øvrige

#### **Kultur- og kirkedepartementet:**

*Forhandlingsområde:*  
 Kultur- og kirkedepartementet  
 Arkivverket (inkl. 8 statsarkiv)  
 Bispedømmerådene (for presteskapet)  
 Kirkerådet  
 Nasjonalbiblioteket

Høgskolen i Oslo  
 Høgskolen i Sogn og Fjordane  
 Høgskolen i Stavanger  
 Høgskolen i Stord/Haugesund  
 Høgskolen i Sør-Trøndelag  
 Høgskolen i Telemark  
 Høgskolen i Tromsø  
 Høgskolen i Vestfold  
 Høgskolen i Volda  
 Høgskolen i Østfold  
 Høgskolen i Ålesund  
 Kunsthøgskolen i Bergen  
 Kunsthøgskolen i Oslo  
 Læringscenteret  
 Meteorologisk institutt  
 Norges Handelshøgskole  
 Norges Idrettshøgskole  
 Norges Landbrukshøgskole  
 Norges Musikkhøgskole  
 Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)  
 Norges Veterinærhøgskole  
 Norsk utenrikspolitisk institutt  
 NOVA (Norsk inst. for forskning om oppvekst, velferd og aldring)  
 Samisk høgskole  
 Statlige spesialpedagogiske støttesystem (Styresekretariat)  
 Utdannings- og forskningsdepartementet  
 Statens lånekasse for utdanning  
 Universitetet i Bergen  
 Universitetet i Oslo  
 Universitetet i Tromsø  
 Utdannings- og forskningsdepartementet

*Forhandlingssted:*  
 Kommunal- og regionaldepartementet  
 Husbanken  
 Sametinget  
 Statens bygningstekniske etat  
 Utlendingsdirektoratet  
 Utlendingsnemnda  
 Kommunal- og regionaldepartementet

*Forhandlingssted:*  
 Kultur- og kirkedepartementet  
 Riksarkivet  
 Bispedømmerådene (for presteskapet)  
 Kirkerådet  
 Nasjonalbiblioteket

Opplysningsvesenets fond  
Øvrige

Opplysningsvesenets fond  
Kultur- og kirkedepartementet

### Landbruksdepartementet:

#### *Forhandlingsområde:*

Landbruksdepartementet  
Jordskifterettene  
Norsk inst. for jord- og skogkartlegging  
Norsk inst. for landbruksøkonomisk forskning

Norsk inst. for skogforskning  
Planteforsk  
Reindriftsforvaltningen  
Statens dyrehelsetilsyn  
Statens landbruksforvaltning  
Statens landbrukstilsyn  
Statens næringsmiddeltilsyn  
Veterinærinstituttet  
Øvrige

#### *Forhandlingssted:*

Landbruksdepartementet  
Landbruksdepartementet  
Norsk inst. for jord- og skogkartlegging  
Norsk inst. for landbruksøkonomisk forskning  
Norsk inst. for skogforskning  
Planteforsk  
Reindriftsforvaltningen, Alta  
Statens dyrehelsetilsyn  
Statens landbruksforvaltning  
Statens landbrukstilsyn  
Statens næringsmiddeltilsyn  
Veterinærinstituttet  
Landbruksdepartementet

### Miljøverndepartementet:

#### *Forhandlingsområde:*

Miljøverndepartementet  
Direktoratet for naturforvaltning  
Polarinstituttet  
Riksantikvaren  
Statens forurensningstilsyn  
Statens kartverk  
Øvrige

#### *Forhandlingssted:*

Miljøverndepartementet  
Direktoratet for naturforvaltning  
Polarinstituttet  
Riksantikvaren  
Statens forurensningstilsyn  
Statens kartverk  
Miljøverndepartementet

### Nærings- og handelsdepartementet:

#### *Forhandlingsområde:*

Nærings- og handelsdepartementet  
Brønnøysundregistrene  
Garantiinstituttet for eksportkreditt (GIEK)  
  
Justervesenet  
Norges geologiske undersøkelse  
Sjøfartsdirektoratet  
Styret for det industrielle rettsvern (Patentstyret)  
  
Øvrige

#### *Forhandlingssted:*

Nærings- og handelsdepartementet  
Brønnøysundregistrene  
Garantiinstituttet for eksportkreditt (GIEK)  
Justervesenet  
Norges geologiske undersøkelse  
Sjøfartsdirektoratet  
Styret for det industrielle rettsvern (Patentstyret)  
Nærings- og handelsdepartementet

### Olje- og energidepartementet:

#### *Forhandlingsområde:*

Olje- og energidepartementet  
Norges vassdrags- og energidirektorat  
Oljedirektoratet  
Øvrige

#### *Forhandlingssted:*

Olje- og energidepartementet  
Norges vassdrags- og energidirektorat  
Oljedirektoratet  
Olje- og energidepartementet

**Samferdselsdepartementet:***Forhandlingsområde:*

Samferdselsdepartementet  
Jernbaneverket  
Luftfartstilsynet  
Post- og teletilsynet  
Statens vegvesen  
Øvrige

*Forhandlingssted:*

Samferdselsdepartementet  
Jernbaneverket  
Luftfartstilsynet  
Post- og teletilsynet  
Vegdirektoratet  
Samferdselsdepartementet

**Sosialdepartementet:***Forhandlingsområde:*

Sosialdepartementet  
Folketrygdekontoret for utenlandssaker  
Fylkestygdekontorene med underliggende trygdekontor  
Pensjonstrygden for sjømenn  
Rikstrygdeverket  
Trygdeetatens innkrevingsentral  
Trygderetten  
Øvrige

*Forhandlingssted:*

Sosialdepartementet  
Folketrygdekontoret for utenlandssaker  
Fylkestygdekontorene  
Pensjonstrygden for sjømenn  
Rikstrygdeverket  
Trygdeetatens innkrevingsentral  
Trygderetten  
Sosialdepartementet

**Helsedepartementet:***Forhandlingsområde:*

Helsedepartementet  
Nasjonalt folkehelseinstitutt  
Sosial- og helsedirektoratet  
Statens helsetilsyn  
Statens legemiddelverk  
Statens strålevern  
Øvrige

*Forhandlingssted:*

Helsedepartementet  
Nasjonalt folkehelseinstitutt  
Sosial- og helsedirektoratet  
Statens helsetilsyn  
Statens legemiddelverk  
Statens strålevern  
Helsedepartementet

**Utenriksdepartementet:***Forhandlingsområde:*

Utenriksdepartementet  
NORAD  
Øvrige

*Forhandlingssted:*

Utenriksdepartementet  
NORAD  
Utenriksdepartementet

---

## Vedlegg 2

# Protokoll

År 2003, den 24. og 30. april, ble det holdt forhandlingsmøter i Arbeids- og administrasjonsdepartementet om Hovedtariffavtalen i staten 2002 – 2004 pkt 1.4.2 – Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår.

Til stede på ett eller flere møter:

Fra Arbeids- og administrasjonsdepartementet:

Grete Jarnæs,  
Even Monsrud,  
Hans Atle Gullestad

Norges Ingeniørorganisasjon:

Janne Marthe Hatlebakk,  
Per Ole Hansen

Underdirektør Grete A. Jarnæs ledet møtene.

På bakgrunn av situasjonen i norsk og internasjonal økonomi og erfaringene fra inntektsoppgjøret i 2002, tok regjeringen et initiativ for å styrke det inntektspolitiske samarbeidet mellom partene i arbeidslivet. I Kontaktutvalgets uttalelse den 22. januar 2003 om inntektsoppgjørene i 2003 forpliktet partene i arbeidslivet seg til å arbeide for å få lønnsveksten i Norge mer på linje med utviklingen hos våre handelspartnere. Målet er å styrke situasjonen for konkurranseutsatt næringsliv og arbeidet for full sysselsetting. I arbeidet for å nå dette målet understrekes det at alle grupper må omfattes.

Partene viser til uttalelsen fra Kontaktutvalget 22. januar d.å., hvor det fremgår at det er den samlede lønnsveksten som avtales sentralt og lokalt for den delen av norsk næringsliv som er utsatt for konkurranse fra utlandet som må være normgivende for de rammer som forhandles i de øvrige oppgjørene.

Partene viser for øvrig til de anbefalte mek-

lingsforslagene av 2. april 2003 mellom LO-NHO og YS-NHO, samt Statsministerens brev av 2. april d.å. til LO, YS og NHO.

Med hjemmel i Hovedtariffavtalen i staten 1. mai 2002 – 30. april 2004, pkt. 1.4.2 Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår, er partene etter nærmere drøftinger og forhandlinger i fellesmøter og sær møter enige om følgende;

- a. Partene er enige om at det ikke skal foretas lønnsreguleringer pr. 1. mai 2003 med hjemmel i reguleringsbestemmelsene for 2. avtaleår.
- b. På bakgrunn av det ovennevnte er partene enige om endringer i hovedtariffavtalen for 2002 – 2004, slik det fremgår av vedlegg 1.

Til protokollen:

Partene er enige om på bakgrunn av det inntektspolitiske samarbeidet og uttalelsene i Kontaktutvalget 22. januar 2003, å oppta forhandlinger i januar/februar 2004 om eventuelle lønnstillegg for arbeidstakerne i det statlige tariffområdet. Partene er enige om at siktemålet med disse forhandlingene er å gi arbeidstakerne i det statlige tariffområdet en faktisk lønnsutvikling innenfor den samme ramme på årsbasis (2002–2003) som for industrien (gjennomsnittlig arbeidere og funksjonærer) i NHO-bedrifter. Forhandlingene føres med utgangspunkt i tall fra TBUs foreløpige rapport 2004.

Eventuelle tillegg av lønsmessig art gis med virkning fra 1. januar 2004. Dersom avviket er mindre enn 0,10 prosentpoeng foretas det ingen endringer.

Forhandlingene skal være sluttført innen utgangen av februar 2004.

### Vedlegg 3

## Protokoll

År 2003, den 24. og 30. april, ble det holdt forhandlingsmøter i Arbeids- og administrasjonsdepartementet om Hovedtariffavtalen i staten 2002 – 2004 pkt 1.4.2 – Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår.

Til stede på ett eller flere møter:

Fra Arbeids- og administrasjonsdepartementet:

Grete Jarnæs,  
Even Monsrud,  
Hans Atle Gullestad

Norges Farmaceutiske Forening:

Martin Bjerke,  
Christian Haga,  
Martin Austad

Underdirektør Grete A. Jarnæs ledet møtene.

På bakgrunn av situasjonen i norsk og internasjonal økonomi og erfaringene fra inntektsoppgjøret i 2002, tok regjeringen et initiativ for å styrke det inntektspolitiske samarbeidet mellom partene i arbeidslivet. I Kontaktutvalgets uttalelse den 22. januar 2003 om inntektsoppgjørene i 2003 forpliktet partene i arbeidslivet seg til å arbeide for å få lønnsveksten i Norge mer på linje med utviklingen hos våre handelspartnere. Målet er å styrke situasjonen for konkurranseutsatt næringsliv og arbeidet for full sysselsetting. I arbeidet for å nå dette målet understrekes det at alle grupper må omfattes.

Partene viser til uttalelsen fra Kontaktutvalget 22. januar d.å., hvor det fremgår at det er den samlede lønnsveksten som avtales sentralt og lokalt for den delen av norsk næringsliv som er utsatt for konkurranse fra utlandet som må være normgivende for de rammer som forhandles i de øvrige oppgjørene.

Partene viser for øvrig til de anbefalte mek-

lingsforslagene av 2. april 2003 mellom LO-NHO og YS-NHO, samt Statsministerens brev av 2. april d.å. til LO, YS og NHO.

Med hjemmel i Hovedtariffavtalen i staten 1. mai 2002 – 30. april 2004, pkt. 1.4.2 Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår, er partene etter nærmere drøftinger og forhandlinger i fellesmøter og særmøter enige om følgende;

- Partene er enige om at det ikke skal foretas lønnsreguleringer pr. 1. mai 2003 med hjemmel i reguleringsbestemmelsene for 2. avtaleår.
- På bakgrunn av det ovennevnte er partene enige om endringer i hovedtariffavtalen for 2002 – 2004, slik det fremgår av vedlegg 1.

Til protokollen:

Partene er enige om på bakgrunn av det inntektspolitiske samarbeidet og uttalelsene i Kontaktutvalget 22. januar 2003, å oppta forhandlinger i januar/februar 2004 om eventuelle lønnstillegg for arbeidstakerne i det statlige tariffområdet. Partene er enige om at siktemålet med disse forhandlingene er å gi arbeidstakerne i det statlige tariffområdet en faktisk lønnsutvikling innenfor den samme ramme på årsbasis (2002–2003) som for industrien (gjennomsnittlig arbeidere og funksjonærer) i NHO-bedrifter. Forhandlingene føres med utgangspunkt i tall fra TBUs foreløpige rapport 2004.

Eventuelle tillegg av lønsmessig art gis med virkning fra 1. januar 2004. Dersom avviket er mindre enn 0,10 prosentpoeng foretas det ingen endringer.

Forhandlingene skal være sluttført innen utgangen av februar 2004.

